

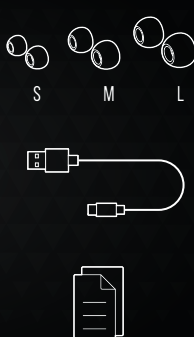
QUICK START GUIDE

BC

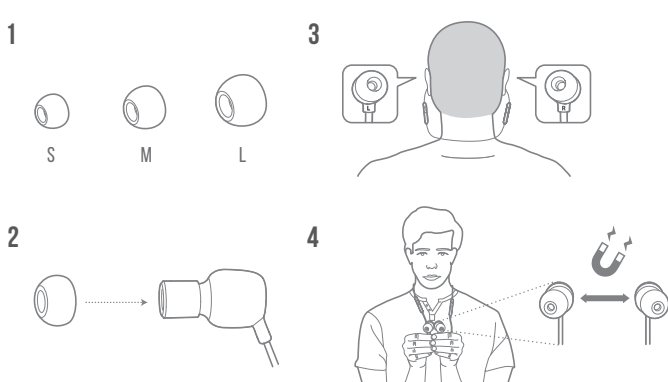
TUNE175BT



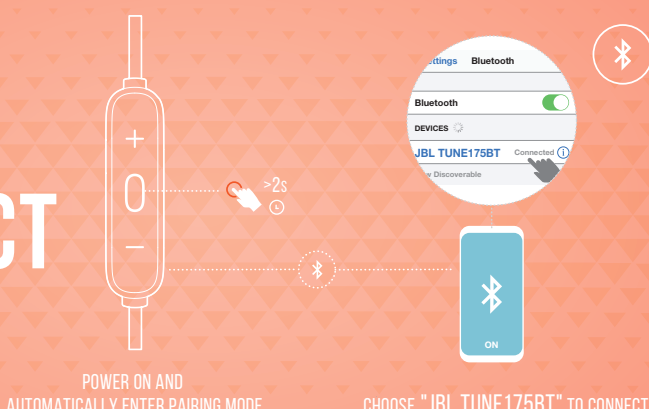
WHAT'S IN THE BOX



HOW TO WEAR



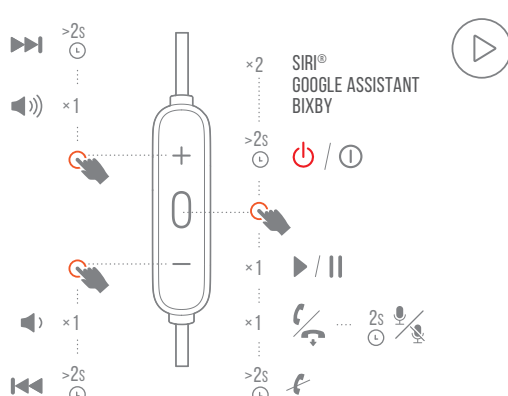
POWER ON & CONNECT



POWER ON AND AUTOMATICALLY ENTER PAIRING MODE

CHOOSE "JBL TUNE175BT" TO CONNECT

BUTTON COMMAND

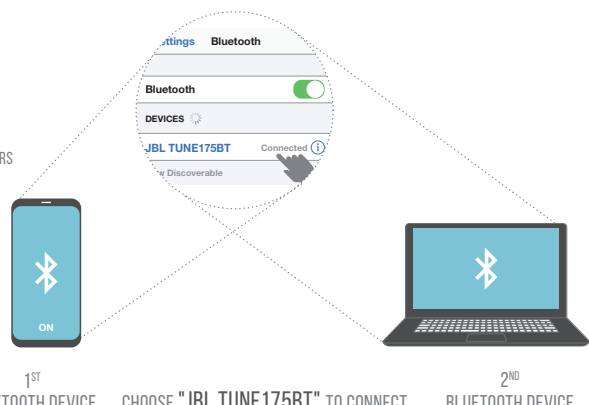


MULTI-POINT CONNECTION

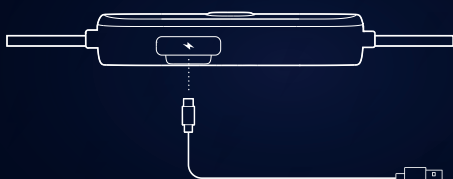
* (MAXIMUM 2 DEVICES)

ENTER PAIRING MODE WITH THE 2ND DEVICE

- 1 TO SWITCH MUSIC SOURCE, PAUSE THE MUSIC ON THE CURRENT DEVICE AND SELECT PLAY ON THE 2ND DEVICE.
- 2 PHONE CALL WILL ALWAYS TAKE PRIORITY.
- 3 IF ONE DEVICE GOES OUT OF BLUETOOTH RANGE OR POWERS OFF, YOU MAY NEED TO MANUALLY RECONNECT THE REMAINING DEVICE.
- 4 SELECT "FORGET THIS DEVICE" ON YOUR BLUETOOTH DEVICES TO DISCONNECT MULTI-POINT.



CHARGING



CHARGE 10MIN ⚡ = 1H 🎵

LED BEHAVIORS

⬤ ×2	🔌	POWER ON / OFF
⬤		NO DEVICE CONNECTED
⬤	📶	BT CONNECTING
⬤	📶	BT CONNECTED
⬤	🔋	LOW BATTERY
⬤	🔋	CHARGING
⬤	🔋	FULLY CHARGED



TECH SPEC

Model:	TUNE175BT
Driver Size:	8.6 mm / 0.34" Dynamic driver
Power supply:	5V --- 1A
Weight:	18.3 g / 0.04 lbs
Headset battery type:	Lithium-ion battery (3.7 V / 130 mAh)
Charging time:	< 2 hrs
Music playtime with BT on:	14 hrs
Frequency response:	20 Hz – 20 kHz
Impedance:	16 ohm
Sensitivity:	95 dB SPL @1kHz 1mw
Microphone sensitivity:	-29 dBV/Pa @1kHz
Bluetooth version:	5.0
Bluetooth profile version:	HFP 1.7, A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bluetooth transmitter frequency range:	2.4 GHz– 2.4835 GHz
Bluetooth transmitted power:	< 6 dBm
Bluetooth transmitted modulation:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Maximum operation temperature:	45 °C

DA	
HVAD ER DET I ÅRSKEN	
SÅN BØRS DE	
TOGET OG FORBUND	
TOGET OG OVERGÅ ANSØGT TIL	
PARINGSTILSTAND VÆLG UBLT TIL TUNE 157- FOR AT FØLGE	
OPRINDING MED NMAP	
STEMMEASSISTENT UNDERSTØTTE	
MAXIMUM-PUNKT FORTSÆTTE	
MARKNÅL 2 ZINDEHØR AKTIVERE	
PARINGSTILSTAND MED DEN ANDEN	
STEMME 1, FOR AT SKRIVE MUSIKHOLE SKAL	
DU PÅRBEJDE MUSIKKEN I DEN NUVÆRENDE	
ENHED 12, TELEFONAFSPIL PÅ DEN ANDEN	
ENHED 12, TELEFONAFSPIL PÅ DEN ANDEN	
TEKNISKE SPECIFIKATIONER	
Model:	TUNE 175 BT
Enkeltstørrelse:	8,6 mm / 0,34" dynamisk enhed
Strømforsyning:	5 V ~ 1 A
Vægt:	18,3 g
Batteritype for hovedset:	Lithium-Ion Batteri (3,7 V / 130 mAh)
Opladningstid:	> 2 timer
Musikspilletid med Bluetooth tændt:	14 timer
Frekvensområde:	20 Hz ~ 20 kHz
Impedans:	16 ohm
Følsomhed:	95 dB SPL @ 1kHz 1mW
Mikrofonfunktion:	20 ~ 200 Hz @ 1kHz
Bluetooth-version:	5.0
Bluetooth-protokol version:	HFP 1.7, A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Frekvensområde med Bluetooth-transmitter:	175 Hz - 2,4835 GHz
Bluetooth-transmitter strøm:	< 6 dBm
Bluetooth-sendemodulation:	GFSK, $\pi/4$ QPSK, DQPSK
Maksimal driftstemperatur:	45 °C

ES

CONTENIDO DE LA CAJA

COMO USARLO

ENCENDER / CONECTAR

ENCENDIDO PARA ACCEDER AUTOMÁTICAMENTE AL MODO DE EMPEZAMIENTO

1. PULSA EL BOTÓN DE "TUNE 175 BT" PARA CONECTAR

COMANDOS DE LOS BOTONES

COMPATIBLE CON ASISTENTES DE VOZ

CONEXIÓN MULTIPUNTO

MÁXIMO 2 DISPOSITIVOS (SECCIONA AL MODO DE EMPAREJAMIENTO CON EL SEGUNDO DISPOSITIVO 1). PARA CAMBIAR LA FUENTE DE CÁRGA, PULSA LA MODA EN FRUEN EN EL DISPOSITIVO AUTOMÁTICO Y SELECCIONA REPENTE EN EL SEGUNDO DISPOSITIVO SIEMPRE TIENEN PRIORIDAD.)

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo: TUNE 175 BT

Tamaño de la unidad: 8,6 mm/0,34"

Alimentación: 5V – 1 A

Tipo de batería de los auriculares: 3,7 V, 130 mAh

Tiempo de carga: > 2 horas

Tiempo de reproducción de música con Bluetooth activado:

Intervalo de frecuencias: 14 Hz

Resistencia: 20 Hz – 20 kHz

Sensibilidad: 95 dB/1 Pa a 1 kHz

Sensibilidad del micrófono: > 95 dB/1 Pa a 1 kHz

Versiones de software:

Alcance del perfil de Bluetooth:

Alcance de frecuencia del transmisor Bluetooth: 2,4 GHz, 4,283 GHz

Potencia del transmisor de radio: 6 dBm

Modulación del transmisor Bluetooth: GFSK, 1A DQPSK, DQPSK

Temperatura máxima de funcionamiento: 45 °C

3. SI UN DISPOSITIVO SE SALE DEL RANGO DE BLUETOOTH O SE APAGA, DEBERÁS VUELVER A CONECTAR EL OTRO DISPOSITIVO RESISTANTE MANUALMENTE. 4. SELECCIONA "OLVIDA ESTE DISPOSITIVO" EN LOS DISPOSITIVOS BLUETOOTH PARA DECONECTAR UNA CONEXIÓN MULTIPUNTO. PRIMER DISPOSITIVO BLUETOOTH "SELECCIONA" TUNE 175 BT PARA CONECTAR. SEGUNDO DISPOSITIVO BLUETOOTH

CARGA

COMANDOS DE LOS LEDS

ENCENDIDO/ APAGADO / NO HAY NINGÚN DISPOSITIVO CONECTADO / CONECTADO BT BT CONECTADO / BATERÍA BAJA / CÁRGA CÁRGA COMPLETA

[illegible]

ENKES INNHOLD

SILVER BRUKES PRODUKT
SJÅ PÅ OG KJØP IT
SJÅ PÅ OG KJØP IT
AUTOMATISK
VELS: 178, TUNE 175 BT* FOR Å KJØB IT
KNAPPFUNKTION
STØTTE FOR TILBEHO
PERFORMANSPRØVSE
MAKS TO ENHETER
GÅ INN I PÅRINGSMODEN
ANDRE ENHETER
HØRSTEDT
ENHETER PÅ PAUSE OG VELS: SPILL AV
PÅ ANDRE ENHETER FOR Å BYTTE
MUSIKKLEDE

TEKNIKE SPECIFIKASJONER

Strømforsyning:
Drivkraft:
Vekt:
Hørdetonefones batteritype:
Ladetid:
Musikkspilletid når BT er på:
Frekvensrespons:
Impedans:
Følgesømt:
Nåværendefølgesømt:
Bluetooth-versjon:
Bluetooth-profilversjon:
Bluetooth-sendersens frekvensområde:
Bluetooth-sendersens effekt:
Bluetooth-overføringsmodul:
Maks driftstemperatur 45 °C

2. TELEFONSAMTALER PRIORITYTETS ALUTT.
3. HVIS DEN ENDE ENHETEN GÅR UTENFOR
BLUETOOTH-REKKEVOLD, ELLER SÅR
AV, MÅ DU KJØB IT, DEN GJENNØR
ENHETEN GJENNØR MANUELT.
4. VELS: GJENNØR ENHETEN PÅ
BLUETOOTH-ENHETEN ENNE FOR Å KJØB
PÅ PERFORMANSPRØVSE.
FØRSTE BLUETOOTH-ENHET
VELS: 178, TUNE 175 BT* FOR Å KJØB IT
ANDRE ENHETER
LADER
LEDOM ÅR
STROM PÅ AV | INGEN ENHET TILKOBLET |
BT TILKOBLET | BT TILKOBLET
LÅRT BATTERI | LADEN | FULLADET

TUNE 175 BT
8,6 mm og 0,34" mm dynamisk driver
SV 99-1
18,3 g / 0,65 oz (L / V 130 mAh)
≤ 2 timer
14 timer
20 Hz ~ 20 kHz
16 ohm
95 dB SPL ved 1 kHz 1 mW
≥ 20 dB SPL ved 1 kHz
5,0
2 HF 17, 2 13, 2 AVCP1.6
2 HZ 17, 2 13, 2 AVCP1.6
2 HZ 17, 2 13, 2 AVCP1.6
≤ 6 dBm
45 °C, mA DQPSK, BQPSK

SV
DETTA FINNS I LÅDAN
HUR DE SKA SITT
SÅ PÅ OCH ANSLUT
 SÅ PÅ OCH STARTA PÅRÖPNINGSLÅDA
 AUTOMATISKT
 VÄRLJ.178L TUNES 175 FÖR ATT ANSLUTA
 KLONPKOMMANDO
 REDIGASTISKT 1705
FLERPUNKTSANSLUTNING
 MAX 2 ENHETER
 STARTA PÅRÖPNINGSLÅDA MED DEN
 2:NA ENHETEN
 1. FÖRSTA ENHETEN LÅDA, PÅRÖP
 MUSIKEN PÅ DEN AKTUELLA ENHETEN OCH
 VÄRLJ. SÅ PÅ DEN 2:NA ENHETEN.
 2. TELEFONSAMTAL HUR ALLTID PRIORITET.

ZH-CN
内容清单
打开设备
打开蓝牙并自动进入配对模式
连接“BLUETOOTH”进行连接
按接听命令
支持语音助手
多设备连接
最多2台设备
与第1台设备配对
1. 要切换设备，请先暂停当前设备播放的音乐并选择在第2台设备上播放。
2. 只要有来电，耳机将自动切换为通话模式。
3. 若一台设备超出蓝牙有效范围或已关机，您需要手动重新连接其它的设备。
4. 在您的蓝牙设备上选择“忽略设备”以断开多点连接。
第1台蓝牙设备
第2台蓝牙设备
正在连接
第2台设备
正在充电
LED指示灯模式
开机开关未连接任何设备 | 电量低 | 正在充电 | 正在充电 | 电量低 | 正在充电 | 电量已充满

[illegible]

MM	
TECH SPEC	
Model:	TUNE 175 BT
Driver Size:	8.6 mm / 0.34" Dynamic driver
Power supply:	5V --- 1 A
အသံထုတ်ပေးမှု:	၁၃.၃ ဂျီ/ ၀.၀၄ ဝပ်စ်
Headset battery type:	Lithium-ion battery (3.7V / 130 mAh)
Charging time:	< 2 hrs
Music playtime with BT on:	14 hrs
Frequency response:	20 Hz ~ 20 kHz
Impedance:	16 ohm
Sensitivity:	95 dB SPL@ 1kHz 1mW
Microphone sensitivity:	-29 dBV/Pa @ 1kHz
Bluetooth version:	5.0
Bluetooth profile version:	HFP 1.7, A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bluetooth transmitter frequency range:	2.4 GHz - 2.4835 GHz
Bluetooth transmitted power:	< 6 dBm
Bluetooth transmitted modulation:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Maximum operation temperature:	45 °C

 **ANATEL**
Agência Nacional de Telecomunicações

Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os
Para maiores informações, consulte o site da Anatel – www.anatel.gov.br
Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência

 The Bluetooth® word mark and logo
license. Other trademarks and logos

Пользовательские наушники

Изготовитель: Харман Интернешнл Индустриз Инкорпорейтед, США

Сделано в Китае

Импортер: ООО "ХАРМАН РУС СилйС", Россия, 127018, г.Москва, ул. Мухоморова, 10

Гарантийный период: 1 год

Срок службы: 2 года

Информация о сервисных центрах: www.harman.com/ru

Техническая поддержка: 8 (800) 700 0467

Организация, уполномоченная на принятие претензий потребителя

Товар сертифицирован

Дата изготовления устройства определяется по двум буквенным порядку букв латинского алфавита, начиная с января 2010 года: -

CE EAC

DE VERPACKUNGSGEHALT TRAGENDEINHEITEN EINSCALTEN UND AUTOMATISCH IN DEN KOPPLUNGSMODUS WECHSELN WÄHLE ZUM VERBINDEN „JB, TUNE 175 BT“ DRUCKGESCHW. FÜR VERBUNDENEN UNTERSTÜTZT MULTI-POINT-VERBINDUNG MAXIMAL 2 GERÄTE MIT DEM 2. GERÄT IN DEN KOPPLUNGSMODUS WECHSELN ZUM WECHSELN DIE MUSIKQUELLE FÜR DIE MUSIK AUF DEM AKTUELLEN GERÄT PAUSIEREN UND WIEDERGEHE AUF DEM 2. GERÄT ANDERE GERÄTE HABEN MEHR VORZUG, 3. WECHSELN EM GERÄT TECHNISCHE DATEN Modell: Treiberbox: Energieversorgung: Gehäuse: Headset-Akkuzeit: Ladezeit: Musikwiedergabe mit eingeschaltetem BT: Frequenzbereich: Impedanz: Empfindlichkeit: Mikrofonempfindlichkeit: Bluetooth-Version: Bluetooth-Protokoll: Energieverbrauch für den Bluetooth-Übertragung: Bluetooth-Übertragungsleistung: Bluetooth-Übertragungsmodulation: Maximale Betriebsmitteltemperatur:	Die BLUETOOTH-RECHTWERTE VERLASST SICH AUF DIE VERBUNDENEN GERÄTE. ANDERE GERÄTE VIEL, ERNEUT MAXIMAL VERBUNDEN WERDEN. 4. WÄHLE „DIESSES GERÄT LÖSCHEN“ AUF DENEN BLUETOOTH-GERÄTEN. UM DIE MULTI-POINT-VERBINDUNG ZU TRENNEN: 1. BLUETOOTH-GERÄT WÄHLE ZUM VERBINDEN „JB, TUNE 175 BT“ 2. BLUETOOTH-GERÄT WIRD GELADEN LED-VERHALTEN EINSCALTEN KEIN GERÄT VERBUNDEN BLUETOOTH-GERÄT VERBUNDEN BT VERBUNDEN AKKUSCHWACH WIRD GELADEN VOLLSTÄNDIGE GELADEN TUNE 175 BT Dynamischer Treiber 8,6 m (0,34") 5V → 1 A 10,3 g (0,04 lb) Lithium-Ionen-Akku 3,7 V/130 mAh 2-5h 20 Hz – 20 kHz 16 Ohm 95 dB SPL bei 1 kHz / 1 m -29 dBV PA bei 1 kHz 50 HF 1,7, A2DP 1.3, AURP 1.6 2-4 GHz, 2-4835 GHz < 6 dBm GFSK, 4-8 DQPSK, 8DQPSK 45 °C
---	--

[illegible]

IT

CONTENUTO DELLA NECESSARIO CONFORTE

COME INDOSARSI

ACCENSIONE / COLLEGAMENTO

ACCENDERE: ENTRARE AUTOMATICAMENTE IN MODALITÀ DI ABBIANIMENTO / SCEGLIERE "RL TUNE 175 BT" PER EFFETTUARE IL COLLEGAMENTO

PULSANTE COMANDO

ACCENSIONE VOCALE SUPPORTATO

COLLEGAMENTO MULTI-POINT

MASSIMO 5 DISPOSITIVI / AVVIARE LA RICERCA DI ABBIANIMENTO (D. 2° DISPOSITIVO) / PER CAMBIARE SORDITA' MASSIMA: METTERE IN PAUSA LA MUSICA

DISPOSITIVI CONNESSIONE E SELEZIONE

PLAY / S. 2° DISPOSITIVO / 2.1 ELETTRONEURINARI SECONDA LA PRIORITÀ / 3. SE UN DISPOSITIVO VA FUORI DALLA PORTATA DEL BLUETOOTH O SI SPACCA, POTREBBE ESSERE NECESSARIO RILEGARE MANUALEMENTE IL DISPOSITIVO RIMANDANDO A.4. SELEZIONE "DODOSCA QUOTIDIANO" S.50

DISPOSITIVI CONNESSIONE / COLLEGAMENTO

COLLEGAMENTO MULTIPLO: 1° DISPOSITIVO BLUETOOTH / SCEGLIERE "RL TUNE 175 BT" PER EFFETTUARE IL COLLEGAMENTO

2° DISPOSITIVO BLUETOOTH

RICARICA

COMPORTAMENTO DEL LED

ACCENSIONE / SPEGNIMENTO / NESSUN DISPOSITIVO CONNESSO / COLLEGAMENTO BT (IT) COLLEGATO / BATTERIA SCARICA / CARICA / COMPLETAMENTE CARICA

SPECIFICHE TECNICHE

Modello:

Dimensione del driver:

Alimentazione:

Peso:

Tempo di batteria della cuffie:

Tempo di ricarica:

Autonomia in riproduzione con BT attivo:

Risposta in frequenza:

Sensibilità:

Sensibilità del microfono:

Versione Bluetooth:

Versione profilo Bluetooth:

Interfaccia di interfaccia del trasmettitore

Bluetooth:

Potenza trasmessa via Bluetooth:

Modellazione della trasmissione Bluetooth:

Temperatura d'esercizio massima:

TUNE 175 BT

Driver dinamico da 8,6 mm / 0,34"

5 V ± 1 A

18,3 g ± 0,04 g

Batteria agli ioni di litio / 3,7 V / 130 mAh

14 ore

20 Hz - 20 kHz

16 ohm

95 dB SPL - 1kHz; 1mW

50 dB

29 dBm / 0,14 W

2.1 HFP, 2.1 A2DP, 1.3, AVRCP 1.6

2.4 GHz, 16.355 MHz

< 45 dBm

GF5X, 4A DOPK5, RD0PK5

45 °C

[illegible]

TR
KU KİREĞİ
MAŞİ TAKILIR
GÜÇ AÇMA & BAĞLAMA
GÜÇ AÇMA VE OTOMATİK ARALIK
ELESTRİME MODUNA GİRİN
1. ÇOK NOKTALI ÇALIŞIR **2. TBL TUNE 175 BT SEÇİN**
DÜĞME KOMUTU
DESTEKLENE SİSİ ASİSTAN
ÇOK NOKTALI BAĞLANTI
1. HAZLA 2. ÇOK
3. ÇOKLU ELESTRİME MODUNA GİRME
4. MÜZİK KAYNAĞI DEĞİŞTİRMEK İÇİN
MEVCUT ÇOKLUYU DÜĞME DUKARAK 1
VE 2. ÇOKLU ÇALMAI SEÇİN
2. TELEFON (ÇAĞIRI HER ZAMAN ONULAN)
OLACAKTIR.
3. BİR GÜN 24 SAAT ÇALIŞIR. ÇOKLUYU
KİREĞE VEYA KAPATIRSA, DİĞER ÇALIŞIR.

TEKNİK ÖZELLİKLER
Model:
Sürücü Boyutu:
Güç kaynağı:
Ağırlık:
Kutuluğa pil içerir:
Şarj süresi:
BT açkoken müzik kalma süresi:
Kontrol ses analizi:
Empedans:
Hassasiyet:
Mikrofon hassasiyeti:
Bluetooth sürümü:
Bluetooth profili sürümü:
Bluetooth veri iletim hızı:
Bluetooth iletişim gücü:
Bluetooth iletişim modülleri:
Maksimum çalışma sıcaklığı:

MANUEL OLARAK YENİDEN BAĞLANMANI
GÖSTERİR.

4. ÇOK NOKTALI BAĞLANTI KESMEK İÇİN
BLUETOOTH ÇALIŞIRALINDA "BT ÇALIŞI
YÜZÜ" SEÇİLENE GİRİN
5. ÇOKLU ÇALIŞIRALINDA "BT ÇALIŞI
BAĞLAMA" İÇİN "TBL TUNE 175 BT SEÇİN"

2. BİR EME
LEO GÖSTERGELERİ
GÜÇ AKI KAPAT
BAĞI ÇALIŞ YOK
BT BAĞLANTILAR
BT BAĞLANTI KURULUR
DÜŞÜK PİL GÜÇÜ
ŞARJ EDİLİYOR
TAMAMEN ŞARJ OLUDU

TUNE 175 BT
8.6 mm / 0.34" Dinamik Sürücü
5 V ~ 1 A
18.3 g / 0.04 lbs
Uyruş yımı pil (3,7 V / 130 mAh)
1 < saat
14 saat
20 Hz ~ 20 kHz
16-ohm
100 dB SPL @ 1kHz 1mW
5.0
5.0
HFP 1.2, A2DP 1.3, AVRCP 1.6
1.2 Hz ~ 24.835 GHz
< 0 dBm
GFSK, 44 DQPSK, 8DQPSK
45 °C

ZH-TW
包裝盒內物品
如何連接
網路音源連接
透過藍牙自動配對模式
選擇「藍TUNE 175 RT」以
進行便捷配對
支援語音助理
多點連接
最多 2 個裝置
同時與裝置一起進入
配對模式
1.若要切回音樂來源，暫停目
前播放的音源，然後選擇第
2 個裝置上的播放按鈕。
2.過幾秒鐘後將重啟。
3.若要切回藍牙音源或
網路音源，您必須重新手動重連或
重新配對。

技術規格
型號
驅動器尺寸:
電池:
充電時間:
耳環電池類型:
充電時間:
在播放開啟時的音樂播放時間:
播放模式:
播放:
播放速度:
藍牙版本:
藍牙設定檔版本:
藍牙設定檔名稱:
藍牙發射功率:
藍牙工作時間:
最大工作時間:
TUNE 175 RT
5.6 mm (0.34") 動態驅動器
8V ~ 1A
18.3g / 0.04 lbs
鋰離子電池 (3.7 V/130 mAh)
~ 2 小時
12 小時
20 Hz ~ 20 kHz
16 歐姆
95 dB SPL @ 1kHz 1mW
~ 95 dB SPL @ 1m
5.0
HFP 1.7, A2DP 1.3, AVRCP 1.6
2.4 GHz - 2.4835 GHz
4 ~ 6 dBm
GFSK、π/4-DQPSK、8DPSK
45 °C

K0

구성품
원형 커가기 & 연결
원형 커가기 및 파워 모드
저전 모드
저전 모드 (TUNE 175 BT) 선택
버튼 명령
Voice Assistant 지원
원형 보조인 연결

기능
1. 커가기 대체지 가능
2. 파워 모드와 페어링 모드 진입
3. 음원을 미리 플레이 해 현재 장치
에서 재생할 수 있음. 원형 커가기 중심지
에서 재생할 수 있음. 원형 커가기 중심지
에서 재생할 수 있음.
4. 페어링 모드
5. 통화 기능이 항상 우선됩니다.
6. 커가기 연결이 끊어지면 자동으로
나선 선이 끊어질 것입니다.

기술 사양

드라이버 크기:
원형 커가기 장치:
3.5mm
헤드폰 배터리 유형:
충전 시간:
비트율 재생:
스피커 용량:
입력 전압:
입력 전압:
입력 전압:
입력 전압:
Bluetooth 버전:
Bluetooth 프로파일 버전:
Bluetooth 송신 주파수 범위:
Bluetooth 수신 주파수 범위:
Bluetooth 송신 전압:
최대 작동 온도:

TUNE 175 BT
8.6mm x 3.5mm 3.5mm
5V ~ 14V
0.2~0.04ms
리튬 이온 배터리 (3.7V/130mAh)
1.2~2.1A
14~21mA
200Hz ~ 20KHz
160~2000
95dB SPL @ 1kHz 1mW
-29dBV/Pa @ 1kHz
5.0 HFP 1.2 A2DP 1.3
2.4G 2.4~2.485 GHz
< 10dB
GFSK, 44K DQPSK, 8DPSK
45°C

[illegible]

procedimentos regulamentados para avaliação da conformidade de produtos
www.inmetro.gov.br
 prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente a
 e registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of su
 ies are those of their respective owners.

06901 Коннектикут, г.Стамфорд, Атлантик Стрит 400, офис 1500
инцев, д.12, к.1

ООО "ХАРМАН РУС СИЙЭС"

значениям из второй группы символов серийного номера изделия
00MY00000000, где «М» - месяц производства (А - январь, В - февраль,

HP_JBL_TUNE175BT_QSG_CR_V3

[illegible]

FR

CONTENU DE LA BOÎTE

COMMENT LES PORTER

ALLUMAGE ET EXTINCTION

ALLUMAGE ET PASSAGE AUTOMATIQUE AU MODE DE JUMELAGE : SÉLECTIONNEZ + REL. TUNING (1) POUR LA CONNEXION

COMMANDES DES BOUTONS

COMPATIBILITÉ ASSISTANT VOCAL

CONNEXION MULTIPONT

2 APPAREILS MAXIMUM, PASSAGE ALLUMAGE ET MODE JUMELAGE APPAREIL 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806,

NL

VERPAKKINGSINHOUD

INGELEN

INCHAKELN EN VERBINDEN

INCHAKELN EN AUTOMATISCH KOPPELMODUS OPENEN | SELECTEER "JBL TUNE 175 BT" OM TE VERBINDEN

KNOOPJES

ONDERSTEUNING VOOR STANDAARDE MUSIC | **MULTI-POINT VERBINDING**

MAXIMAAL 2 APPARATEN | OPEN DE KOPPELMODUS MET "J" APPARAAT

1. OM NAAR MULTIPUNT TE SCHAKELN, PAAZEEZ JE DE MUZIEK OP HET HUIDIGE APPARAAT EN VES. JE KANPEN OP HET Z APPARAAT | 2. TELEFOONSPEKREKEN HEBEN ALTIJD VOORKEURDE, 3. ALS EN APPARAAT BUTEN BLUETOOTH REIKERE KOMT OP WORTO UTSCHEKELD.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Model:

Draad-afmeting:

Voeding:

Gewicht:

Opdrach:

Muziekafspeeling met BT aan:

Frequentiebereik:

Impedantie:

Gevoelshoud:

Muziekafspeelshoud:

Bluetooth-afmeting:

Bluetooth-afmeting:

Frequentiebereik Bluetooth-afmeting:

Bluetooth-afmeting:

Bluetooth-afmeting:

Maximale verzonnen modus:

Maximale verzonnen temperatuur:

MOET HET ANDERE APPARAAT MOGELIJK

HANDIGHEID WORDEN GEGEVEN OP APPARAAT

SELECTEER "VERGEEFT OP APPARAAT"

OP HET BLUETOOTH APPARAAT OM

MULTI-POINT TE VERBINDEN

15 BLUETOOTH APPARAAT | SELECTEER

"JBL TUNE 175 BT" OM TE VERBINDEN

2 BLUETOOTH APPARAAT

LED-FUNCTIES

IN-UTSCHAKELN

GEEN APPARAAT AANGESLOTEN

OP-UTSCHAKELN

BT GEKOPPELT

ZWAKKE BATTERIJ

OPLEDEN

VOLGENDE OPGELEDEN

TUNE 175 BT

8,6 mm / 0,34" dynamische driver

5W ~ 1 A

18,1 mm / 0,04 lbs

Li-ion (niet verwisselbaar) (3,7 V / 130 mAh)

< 2 uur

14 uur

20 Hz ~ 20 kHz

16ohm

95 dB SPL @ 1kHz 1mW

20-40V / 1A @ 1kHz

50 Hz F1, 2 ADP 13, 1 ADRV 1,6

2 ADRV 1,6 ~ 2,835 V

< 6 dB

GFSK, 1M / DQPSK, 80PSK

45 °C

PT-BR

CONTEÚDO DA CAIXA

MODO DE USAR

LIGAÇÃO E CONEXÃO

AO SER LIGADO, O FONE ENTRA NO MODO DE EMPARELHAMENTO

SELECIONE "BLUETOOTH TUNES 175 BT" PARA CONECTAR

COMANDOS

SUPORTA ASSISTENTE DE VOZ

CONEXÃO MULTIPONTO

ATE 30S DISPOSITIVOS

PROCURA O SEGUNDO DISPOSITIVO PARA EMPARELHAR

1. PARA TROCAR A FONTE DE SINAL, PRIMALE A TECLA DE MODO DE CONEXÃO E INICIE O STREAMING NO OUTRO DISPOSITIVO

2. AS CHAMADAS SEMPRE TEM PRIORIDADE. SE UM DISPOSITIVO SE DESLIGA OU O ALICANCE DO DISPOSITIVO, PODE SER NECESSÁRIO RECONECTAR AO DISPOSITIVO MANUALMENTE

3. PARA DESFAZER UMA CONEXÃO MULTIPONTO, SELECIONE "ESQUELER SE DISPOSITIVO" NO DISPOSITIVO BLUETOOTH CONECTADO FONTE DE SINAL

SELECIONE "BLUETOOTH TUNES 175 BT" PARA CONECTAR O SEGUNDO DISPOSITIVO

CARREGANDO

FUNCCIONAMENTO DO LED

UMA VEZ CADA VEZ QUE UM DISPOSITIVO CONECTADO A BLUETOOTH (CONECTANDO BLUETOOTH CONECTADO) BATERIA FALTA (BATERIA CONECTANDO) BATERIA CARREGANDO

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo:

Alto-falante:

Alimentação de energia:

Peso:

Bateria das fones:

Tempo de carregamento:

Autonomia com BT ligado:

Resposta de frequência:

Impedância:

Sensibilidade:

Compatibilidade de microfone:

Versão Bluetooth:

Versões de perfil Bluetooth:

Intervalo de frequência de transmissão Bluetooth:

Modo de transmissão Bluetooth:

Modo de transmissão Bluetooth:

Temperatura máxima de uso:

TUNES 175 BT

Driver dinâmico de 8,6 mm (0,34 pol.)

5V — 1 A

18,3 g (0,04 lb)

Ion de Li (3,7 V / 130 mAh)

< 2 horas

14 horas

20 Hz — 20 kHz

16 ohms

95 dB SPL a 1 kHz / 1 mW

<20 dB (A) a 1 kHz

5.0

HFP 7.2, A2DP 1.3 e AVCP 1.6

2.4 GHz a 2,4835 GHz

6 — 6.6 MHz

GFSK, 1/4 DQPSK e 8DQPSK

45 °C

RU

КОМПОНЕНТЫ ПОСТАВКИ

СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ

Воспроизведение музыки

Включение и автоматический переход в режим сопряжения «выбери USB-Туннел 175» для подключения **внешнего устройства**

Поддержка голосового помощника **МИНОТЕЧНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ**

Максимум устройств, переключая в режиме сопряжения с другими устройствами 1, чтобы переключать источник сигнала, поставьте музыку или видео на терминах устройств и включите воспроизведение на другом устройстве 2, 2. телефонный звонок, в котором вы участвуете 3, если одно устройство выводит из

диагностика работы Bluetooth или оптический, так можно вручную подключить устройство к USB-адаптеру 4, выберите «задать устройство» на своем Bluetooth-устройстве, чтобы отключить подключение к несоединяемым устройствам одновременно 1, 2. Bluetooth-устройство (выберите «Туннел 175» для подключения 1-е Bluetooth-устройство 2-е Bluetooth-устройство)

СИГНАЛЫ ИНДИКАТОРОВ

Включение/отключение питания устройства не изменяет подключение Bluetooth, подключение по Bluetooth усилителю аккумулятора разряжен (полностью заряжен)

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Размер:
Внешний размер:
Источники питания:
Батарея:
Тип батареи: наушники:
Время зарядки:
Время работы:
Воспроизведение музыки с включенным Bluetooth:
Частота сигнала:
Совместимость:
Чувствительность:

Чувствительность микрофона:
Версия Bluetooth:
Версия Bluetooth:
Частотный диапазон передатчика Bluetooth:
Частотный диапазон приемника Bluetooth:
Максимальная температура эксплуатации:
Максимальная температура эксплуатации: 45 °C

Туннел 175 BT
мембранная динамика 8,6 мм / 0,34 дюйма
58 мм ± 1
163,7 ± 0,04 г/шт
литий-ионный аккумулятор (3,7 В / 1,2 Ач)
≥ 2 ч
14 часов
20 часов — 20 мГц
1 мГц / 1 мГц
-20 дБм/Гц на 1 мГц
5,0
2.4 ГГц — 2,4835 ГГц
2,4 ГГц — 2,4835 ГГц
≤ -65 дБм
45 °C / 104 °F, 80 °F, 80 °F

ID

ISI KOTAK

CARA PEMAKAIAN

MEYONGKONG & MEYONGKONG
NYALAKAN DAN ANDAK ANDAK OTOMATIS
MASUKI MODE PEMASANGAN
PILH 7BL TUNE 175 BT* UNTUK
MEYONGKONG

TOMBOL PERINTAH

BANTUAN SARAF TIDAK SUDUNG
SAMBAUNG BANTUK TITIK
MAKSUMU 2 PERANGKAT
MASUKI MODE PEMASANGAN DENGAN
PERANGKAT K-2

1. BUTIR BERKASIS SUMBER MUSIK,
JEDU MUSIK DAN PERANGKAT YANG SEDANG
DIGUNAKAN, LALEU PILUT PUTAR PADA
PERANGKAT K-1

2. PANGILAN TELAPU ANDAK SELAU

SPEKIFIKASI TEKNIK

Model
Ukuran Driver
Catu daya
Berat
Tipe batrai headset
Lama pengisian daya
Lama pemutaran musik dengan BT aktif
Respon frekuensi
Impedansi
Sensitivitas
Sensitivitas mikrofon
Versi Bluetooth
Versi profil Bluetooth
Rentang frekuensi pemancar Bluetooth
Daya transmisi Bluetooth
Modulasi transmisi Bluetooth
Suhu maksimum pengoperasian

DITAMAKAN.

3. JIKA SAHAL SATU PERANGKAT BERADA
LULUH JANGKALAN BLUE TOOTH ANDAK
ANDAK MUNGKIN PERLU MEMBANGKUNG
ULANG PERANGKAT YANG LAH SAHAL
MANJAL.

4. PILIH "LUPAKAN PERANGKAT INI" PADA
PERANGKAT BLUE TOOTH ANDAK INI
MUNGKIN SAMBUNGAN BANTUK INI
PERANGKAT BLUE TOOTH K-1
PILH 7BL TUNE 175 BT* UNTUK
MEYONGKONG

PERANGKAT BLUE TOOTH K-2
MEYONGKONG DAYA

POLA LED

MEYONGKONG MARI TIDAK ADA PERANGKAT
TERBUKANG MEYONGKONG BANTUK INI
TERSAMBAUNG DAYA BATERAI LAH BANTUK
MEYONGKONG DAYA TERPUN PERUN

TUNE 175 BT
Driver dinamis 8,6 mm, 34°
5W → 1A
18,3 g/0.40 lbs
Baterai Lithium-ion (3.7 V/310 mAh)
< 2 jam
14 jam
100 Hz → 20 kHz
16 ohm
90 dB SPL @ 1kHz 1mW
-20 dB/Pa @ 1kHz
5.0
HFP 7.2, A2DP 1.3, AVRCP 1.6
2.4 GHz ± 2.485 GHz
< 6 dBm
GFSK, 4+DQPSK, 8DQPSK
45 °C

MM

စောအတွင်း ပါဝင်သည့်စုညသုံးများ
အသုံးပြုခြင်း

အသုံးပြုခြင်းနှင့် ချိတ်ဆက်ခြင်း

ပါမိမ့်ပြုခြင်းနှင့် ချိတ်ဆက်ခြင်းမသုံးသည့်
အသံအလျှောက် ဝတ်စရာကပ်ဖိမ့်သည့်

"BL TUNE 175 BT" ကို ချိတ်ဆက်ခြင်း
စေချေပါသည်။

ခလုတ်ချိတ်ဆက်ခြင်း

VOICE ASSISTANT နှင့်

တွဲဖက်အသုံးပြုနိုင်သည်။

ကိရိယာ ခုစာဖတ် ချိတ်ဆက်ခြင်း

ကိရိယာ ခုစာဖတ် အစားအသုံး
ချိတ်ဆက်နိုင်သည်။

ချိတ်ဆက်ခြင်းမသုံးသည့် ခုစာဖတ်
ကိရိယာဖြင့် ဝတ်စရာကပ်

1. သီးချင်းအရောင်းအမြဲနှင့် ပြောင်းလဲရန်
လက်ကိုင်ဖုန်းမှ သီးချင်းကို PAUSE
လုပ်ပြီး ခုစာဖတ်ကိရိယာမှသီးချင်းကို
PLAY လုပ်ပါ။

2. ခုစာဖတ်သီးချင်းကို ခုစာဖတ်အမြဲနှင့်
အမြဲသုံးသည့်ပြုခြင်းနိုင်သည်။

3. ကိရိယာလက်ဆောင်သည့် BLUETOOTH
သက်ဆက်ကုန်ရာစောအတွင်းသို့
ရောက်ရှိလျှော့ချင်း သို့မဟုတ်

ပါဝင်သည့်လျှော့ချင်း ကျန်ရှိသည်။
ကိရိယာကို
ကိရိယာသုံးပြုခြင်းလုပ်ချိတ်ဆက်သည့်
လိုအပ်နိုင်သည်။

4. ကိရိယာ ခုစာဖတ်ကို ချိတ်ဆက်ခြင်း
ပြုလုပ်ရန် BLUETOOTH
ဆက်သွယ်တွင် "FORGET THIS DEVICE"
စေချေပါသည်။

ပထမ BLUETOOTH ကိရိယာ
"BL TUNE 175 BT" ကို ချိတ်ဆက်ခြင်း
စေချေပါသည်။

ဒုတိယ BLUETOOTH ကိရိယာ
အသုံးပြုနေသည့်

LED ပြာသုံးပြုမှုများ

ပါမိမ့် အသုံးပြု/အသုံးပြု
လက်ကိုင်ဖုန်းအသုံးပြုသည့် ကိရိယာနှင့်
BT ချိတ်ဆက်နေသည့်ပါမိမ့်

BT ချိတ်ဆက်ခြင်းပြုလုပ်
ဘဝကိုအသုံးပြုနေသည့်ပါမိမ့်
အသုံးပြုနေသည့်

ဘက်စာဖတ်အသုံးပြုသည့်ပြုလုပ်ပါမိမ့်

[illegible]

para telecomunicações e atende aos requisitos técnicos aplicados.
rizados.

marks by **HARMAN** International Industries, Incorporated is under

следующих после разделительного знака «-». Кодировка соответствует - март и т.д.) и «У» - год производства (А - 2010, В - 2011, С - 2012 и т.